

Noticia
Transparente
di Gobierno

ISLA ONLINE

Diamars 9 April 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



ARTE DI MURAYA
SAN NICOLAS



**STABILIDAD
Y
PROSPERIDAD**
2 0 2 4



Gabinete Wever-Croes



PROME MINISTER

Evelyn Wever-Croes



**PROME MINISTER A DUNA INICIO NA E
CONFERENCIA DI DBB DI PAISNAN DEN
REINO RIBA TEMA DI TRATADONAN
INTERNACIONAL**

Continuacion CONFERENCIA DBB....



Diamars mainta Prome Minister Evelyn Wever-Croes a habri e conferencia di Departamento di Relacion Exterior (DBB) di paisnan den reino riba tema di tratadonan internacional. E conferencia aki a tuma luga na oficina di DBB di Aruba.

E mandatario a splica cu e tema di tratadonan ta uno complica ya cu pa ratifica un tratado ta tuma hopi tempo y ta un trabou intenso. Aruba, Corsou y Sint Maarten no tin expertonan suficiente riba e tereno aki y p'esey encuentronan asina, cu ya ta tumando luga pa 35 aña, ta hopi importante pa e islanan.

E cooperacion di Hulanda den e cuadro aki ta grandi, constante y structural y esey ta algo hopi balora y tambe actualmente Den Haag a delega algun experto cu ta yudando e islanan riba e tereno aki.

Principalmente e meta di e encuentro aki ta pa na final e Departamento di Relacion Exterior di cada isla por sigui traha hunto enfocando riba prioridadnan, pasobra tin hopi tratado cu ainda falta pa traha riba nan cu tin prioridad y pa motibo di e falta di expertonan riba e tereno aki ta haci cu e capacidad no ta asina grandi pa por atende cu tur.

“E prioridad ta e interes general di cada ciudadano, con pa mehora e calidad di bida. Nos ta papia di e proteccion di hende muhe contra abuso, nos ta papia di nos hendenan special cu mester di mas proteccion y mas sosten. Nos ta papia di proteccion di loke ta trata cyber crime, dus diferente di e temanan aki ta wordo trata.

Mi ta desea tur hopi exito. Pa mi tawata un honor di por tawata aki awe pa habri e conferencia y mi tin tur fe y confiansa cu e ta bay ta uno hopi exitoso”, e mandatario a expresa.



**Discurso di Minister Maduro
na despedida di**

JOANNES DONATI: E PINTOR Y MUSICO ARUBANO

Recientemente a bay laga nos Joannes Donati. Durante e ceremonia di despedida Minister di Cultura Xiomara Maduro a hiba palabra. E mandatario a repasa en breve e trayectoria artistico di Joannes Donata, cariñosamente yama Janchi, Bubu of simplemente Donati pa su famia, amigo y conocirnan.

Donati a nace na Cadushi Largo, Santa Cruz dia 14 di mei 1931. Su mayornan tawata yama: Jasinto Donati (Chinto) y Armónica Geerman (Monca), un famia humilde cu a haya diez yui, Joannes tabata e di dos.

Su mayornan a biba e realidad duro cu nos isla a conoce na cuminsamento di Siglo 20, ora hopi Arubiano mester a bandona nos isla pa bay traha afo. Su Tata Chinto, como hoben di 16 aña, a bay traha na Santa Marta, Colombia y a biba un tempo aya. Su Mama, Monca, como mucha di mas o menos nueve aña a bay biba na Cuba hunto cu su mayornan y su rumannan, ya cu aya tawata tin trabao. Su mayornan a conoce otro na Corsou y na final di 1928 a regresa Aruba, unda cu su Tata a haya trabou na Refineria Lago.

Joannes ta un descendiente directo di e mescla historico cu a tuma luga riba nos isla entre e Indjan-Mestizo, e catibo y e Europeo. Por bisa cu mas o menos cu 13 aña e no a bay scol mas, y a cuminsa traha como “Butcher Apprentice” na mercado (Marshe), yama Plaza den boca di pueblo na San Nicolas (actual Brandweer y warda di Polis San Nicolas).

Cu 14 aña el a traha como metsla, corta aloë y a baha carga for di Barco na Waf na Playa. Cu 16 aña el a biaha pa nos hermana Isla Corsou cu un pasashi di 15 florin riba Barco di Bela. Cu 19 aña el a traha na Lago y despues el a dreña cu 33 aña den e mundo di cushinamento. Na ultimo Joannes a habri e restaurant Taurus (Cas di Toro). Na 1985 na e edad di 54 aña el a bay biba na Hulanda pa motibonan familiar y personal.



Continuacion JOHANNES DONATI....

Joannes... E Pintor

Joannes su curiosidad y interes den pintamento a bin for di su infancia, su prome buki di pintamento ta cumpra na Libreria Red Store na San Nicolas. E prome cara cu el a pinta ta di su primo Vicente "Chento" Maduro. Joannes a tuma cursonan internacional via corespondencia cu un scol na Merca.

Na 1972 el a gana e prome premio den e concurso "Exposicion di Arte Popular" na Sociedad Bolivariana cu su obra titula "The Naked Justice".

Dia 23 di october 1981 e tabata tin su prome exposicion den Cas di Cultura. Na 1983 Donati a entrega na Consehero General di Gobierno e tempo ey, Betico Croes, e obra: "Libertad di un pueblo" cu ta refleha e sucesonan di 24 di april 1983. Tambe el a dedica un cuadro na e lucha pa nos Status Aparte, "Lucha pa nos Libertad" y dos otro cuadro di Betico Croes, e miho politico cu el a conoce.

Na 2002 den 30 artista, e cuadra di Donati titula "Boca Prins" a keda escohi pa Gobierno di Aruba pa regala e Pareha Real, recien casa, Prins Willem Alexander y Princes Maxima. Esaki tawata Aruba su regalo di bruid na e Pareha Real. Awendia e cuadra por ser admira den Paleis Soestdijk na Den Haag.

Exposicionnan caminda el a expone su cuadranan ta na:

- Cas di Aruba bau auspicio di Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van Aruba na 1994 na Hulanda;
- Biblioteca Nacional na 2000;
- Instituto di Cultura na 2005;
- Access Art gallery na 2008;
- National Art Exhibit na 2009
- 2011 Departamento di Cultura a dun'e un homenahe di sorpresa cu un exposicion parcial di su pinturanan conhuntamente cu un celebracion en grande di su 80 aña hunto cu su famia, amigo, conocinan, como tambe invitadonan prominete den e mundo cultural.



Joannes... E musico

Ademas di ta pintor, por bisa tambe cu Joannes na su manera a destaca riba e tereno di musica. El a composita cantica riba guitarra y a scirbi poesia. Mescos cu su pinturanan, nunca el a tene un registro di tur su composicionnan. Diferente persona a canta of graba varios di su composicionnan, manera Lidwina Booi, Vito Koolman, Chito de Cuba y José Girón.

Pa e Festival di Himno y Bandera, tin hende tawata acerca Joannes pa e composita un cantica, pa asina nan por participa na e festival. Su prome cantica composita pa e Festival di Himno y Bandera tawata pa Brigitte Croes na aña 1999, cu e titulo "Na canto di caminda". Brigitte Croes a participa tambe na e Festival di Himno y Bandera cu otro composicionnan di Joannes, manera "Honor y Gloria", "Reina Caribense" y "Lamento Arubiano". Otro personanan cu a participa na e Festival di Himno y Bandera cu composicion di Joannes ta entre otro Bertha Wolff cu e cantica "Ya e no t'ey mas" y Ruth Gravenhorst cu e cantica "Orguyo di Nos Pais".

Sea su pintura, cantica of poesia, un gran parti di Joannes su identidad como Arubano y su amor pa su isla natal ta resalta. Pa finalisa como pintor nos por bisa cu:

Su dicho lo keda graba pa semper: "Ora cu bo pinta, e sentimento y e calor cu ta sali for di e pintura, esey ta dibo!". Cu Joannes, e pintor Arubano, keda pinta paisahenan di nos dushi Aruba den cielo cerca di nos Señor. Cumpliendo cu e deseo di Joannes Donati, durante e ceremonia di despedida, e bandera di nos Pais Aruba tabata poni riba e caha di Sr. Donati, cual na final di su discurso Minister di Cultura a entrega na su famia, esposa y yiunan.

Palabra di consuelo

Por ultimo Minister Maduro a expresa palabra di forsa y consuelo na su kerida esposa Catharina, yiunan Shirley, Sherwin y Joanne. Tambe, Mayra, Reggie, Magalie, Jessica, Debbie, Janina y Gianna cu el a stima manera su propio yiu. Y su nietonan, bisanietonan y demas famia cu el a stima.

Cu Joannes Donati sosega na paz.





MINISTER

Geoffrey Wever

MINISTER GEOFFREY WEVER TA ANUNCIA CONTINUACION DI TRABOU DI REVITALISACION DEN AREA DI WILHELMINASTRAAT



E proceso di revitalisacion di e area cerca di Colombusstraat y Wilhelminastraat na Oranjestad ta continua, cuminsando e diaranson binidero cu inicio di e segundo fase di e proyecto. E plan aki tin como meta pa transforma e area aki den e distrito culinario "par excellence" di e ciudad, mehorando asina e estetica, accesibilidad y su funcionalidad tanto pa localnan como pa bishitantenan.

E prome fase di e proyecto a keda completa satisfactoriamente, poniendo e fundeshi pa un renovacion integral di e area. Awor, e segundo fase ta bai sigi, cu un enfoke particular riba e mehoracionnan planea, cual ta inclui creacion di mas espacio pa peaton, ampliacion di e area di parkeo pa acomoda e usuarionan, instalacion di mas 'standplaats' pa taxi, y miho iluminacion publico pa aumenta e nivel di seguridad den e area.

Durante e periodo di trabou di renovacion, lo cera parcialmente

Wilhelminastraat. Minister Geoffrey Wever ta haci un yamada special pa cooperacion di tur esnan cu ta transita e caminda aki, como tambe pa e comerciantenan, pa facilita e realisacion di e obranan aki cu ta importante pa revitalisa e area. E proyecto no solamente lo mehora e infraestructura y estetica di e sitio, pero tambe ta spera di impulsa e economia local a traves di aumento di turismo y consumo den e negoshinan den e area.

"E proyecto di revitalisacion aki ta un testigo di e compromiso continuo cu desaroyo urbano sostenibel y mehoracion di calidad di bida di e ciudadanonan y bishitantenan di Oranjestad", segun Minister Geoffrey Wever. Na su conclusion, ta anticipa cu e area di Columbusstraat y Wilhelminastraat lo por posiciona su mes como un centro vibrante culinario y social cu lo atrae un "spectrum" amplio di hende, for di localnan te turistanan, contribuyendo significativamente na e dinamismo y diversidad cultural di e ciudad.



Minister Geoffrey Wever:

STRATIX TA PRESENTA E STRUCTURA RENOBNA PA FRECUENCIANAN 5G PA ARUBA

Den un workshop interactivo dirigi pa Rudolf van der Berg riba 3 di april 2024, e adviesbureau Stratix a duna un splicacion riba su conseho pa un modelo revisa di compensacion pa uzo di frecuecianan 5G na Aruba. E modelo aki, diseña pa stimula uzo y desaroyo economico den e epoca di 5G, a hala atencion di stakeholders for di varios sectornan. E conseho a ser redacta na encargo di Minister Geoffrey Wever y Directie Telecommunicatiezaken.

E participantenan, consistiendo di representantenan di e sector di telecomunicacion, institucionnan gubernamental y no-gubernamental, manera APA, ATIA, ELMAR, WEB, AAA, KPA, Guarda Nos Costa, a ricibi un splicacion detaya riba e conseho di desaroya pa Stratix. E modelo di compensacion

proponi ta busca un balansa entre compensacion/cobranza husto pa e uzo y e estimulacion di inversionnan necesario den infraestructura manera antena y rednan.

E acercamento aki ta duna respuesta na e desafionan di e sistema actual di compensacion di spectrum cu ta data di 2002 y cu no a ser cambia desde e tempo ey. E modelo aki ta haci'e caro pa proveedornan pa implementa frecuecianan adicional pa logra velocidadnan mas halto y miho cobertura. Stratix ta subraya e importancia di un modelo cu por sostene inovacion y desaroyo den e mercado di telecom, cual lo conduci na internet mobil mas rapido.

Cu e conseho, Stratix ta propone un suma fiho como compensacion

anual, independiente di e cantidad di e spectrum cu ta ser uza. Esaki ta hasi e modelo mas accesibel y inclusivo, motivando tanto proveedornan nobo como esnan existente pa maximalisa uzo di e spectrum y asina alcanza e maximo amplitud di celular y cobertura posibel, dentro di cuadro internacionalmente estableci.

E workshop a ser organisa pa promove un dialogo constructivo y consultacion cu stakeholders promer cu tuma un decision. Nan reaccion y comentario ta di importancia critico y lo ser tuma na cuenta den un modelo nobo di compensacion.

Esaki lo forma un paso fundamental den e formulacion di futuro maneho y conexion mobil na Aruba.



ARUMIL TA CELEBRANDO 27 AÑA DI EXISTENCIA E AÑA AKI

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a acudi na e celebracion deportivo di Arubaanse Militairen (Arumil) na Marinierskazerne na Savaneta. Arumil ta cumpliendo 27 aña di existencia e aña aki como boluntario y tabatin diferente actividad deportivo rond di Aruba diabierna ultimo.



Continuacion 27 AÑA ARUMIL....



Minister Endy Croes a representa colega Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon den e ocasion aki.

Durante e evento deportivo aki, e mandatario di Deporte a duna un discurso y a felicita e organisacion di Arumil pa e gran trabou cu nan ta eherciendo desde aña 1997 pa Pais Aruba.

Dentro di poco ta bay finalisa e proyecto

di “Operation Command Center na Savaneta”, den cual lo brinda oportunidad na personal di Arumil pa colabora hunto cu Cuerpo Policial Aruba pa eleva seguridad na Aruba.

Minister Endy Croes a indica cu den cuadro di Landspakket, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister Rocco Tjon ta trahando riba diferente aspecto pa mehora nan posicion huridico.

Mirando e experticio y conocimiento cu e organisacion di Arumil tin, desde januari di e aña aki, Cuerpo Policial Aruba a reestablece e contacto cu Arumil pa traha mas den colaboracion cu otro.

Minister Endy Croes ta felicita Arumil cu continuamente ta profesionalisa nan mes y ta disciplina y dedica pa sirbi nan pais. Aruba ta orguyoso di boso.

WYNDEL BEYDE

Despues di 16 aña Aruba ta
conkista medaya di brons
den Carifta Track and Field
Championship na Granada.





MINISTER ENDY CROES TA FELICITA WYNDEL BEYDE CU SU LOGRO HISTORICO PA ARUBA

Diasabra den ora tempran di mainta, Minister Endy Croes, famia y amigo a ricibi nos atleta Wyndel Beyde na su yegada na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Recientemente, Wyndel a participa den Carifta Track and Field Championship 2024 cu a tuma luga na Granada.

Wyndel a core 1500m y 3000m den e campeonato di atletismo. Wyndel a konkista den tur dos careda medaya di plata. Esaki sigur tabata un momento historico pa Aruba, unda cu despues di 16 aña Aruba ta logra medaya di plata den atletismo di Carifta 2024.

Wyndel a expresa cu e ta sinti hopi orguyoso y cu e careda a

bay hopi bon. “Si bo traha duro, bo ta logr’e”, el a indica.

Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes a felicita Wyndel pa e logro aki. Alabes e mandatario di Deporte a informa cu pronto Aruba lo tin un track and field nobo y moderno cu ta cumpli cu e standardnan internacional.

Minister Endy Croes ta gradici y felicita directiva di Aruba Athletic Federation (AAF), coach y mayornan pa nan tremendo guia, sosten y apoyo na nos atleta pa nan por a logra e gran exito aki. “Di curason masha pabien” Minister Endy Croes a expresa. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso a logra. Aruba ta orguyoso di boso!



Fundacion Mi Voz Ta Bo Voz, Comision Nacional di Abuso Sexual di Mucha
y Gobierno di Aruba ta presenta:

Charla

Conscientisacion y Prevencion di Abuso di Mucha

Speakers:

Drs. Melva Croes-Yanez | NeuroPsycholoog

Dr. Audrey Khan | Klinische Psycholoog

Sra. Magali Maduro | Directora Bureau Sostenemi

Sra. Omaira Britten | Poeta

7 pm - 9 pm

MFA NOORD
MFA PARADERA

11 april 2024
18 april 2024

MFA SAVANETA
MFA STA CRUZ

25 april 2024
30 april 2024

Nos muchanan Nos responsabilidad!



6pm - 7pm

DIABIERNA 12 APRIL | 2024

Cende Blaww

pa conscientisacion y prevencion
DI ABUSO DI MUCHA



STABILIDAD
Y PROSPERIDAD
2 0 2 4



APRIL
LUNA NACIONAL
DI CONSCIENTISACION
CONTRA
ABUSO DI
MUCHA

Gabinete Wever-Croes ||



APRIL

LUNA NACIONAL
DI CONSCIENTISACION
CONTRA
ABUSO DI
MUCHA

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD



Gabinete Wever-Croes

Arte di Muraya ta un expresion di creatividad sin limite cu ta transforma murayanan di San Nicolas den un galeria bibo cu ta conta historia, transmit emocion y tambe ta stimula e orguyo di un comunidad.

